

Attenzione: Istruzioni di montaggio per barre in ferro.
Attention: Notices de montage pour barres de portage en fer.
Attention: Mounting instructions for bar-carriers made of iron.
Atencion: Instrucciones de montaje para barras portatodo en hierro.
Achtung: Montageanweisungen fuer lastentraeger aus eisen.
Attentie: Handleiding voor dakdragers gemaakt van ijzer.
Uwaga: Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze stali.
Pozor: Navodila za montažo nosilcev prtljažnika - železnih.
 Szerelési utasítás acél tartórudakhoz.

1

2

INSERIRE
 INSERT
 CUBRIR
 STOPFEN
 ENFILER
 BEVESTIG
 TOLJA FEL
 NALOZIC
 VSTAVITI.

3

	ANTERIORE FRONT DELANTERO VORDERE	AVANT VOORSTE G. ELSO RUD PRZOD SPREDAJ	POSTERIORE REAR TRASERO HINTERE	ARRIERE ACHTERSTE G. HÄTSÓ RUD TYL ZADAJ
MODELLI AUTO / CARS / COCHES / WAGEN / VOITURES / AUTO / AUTÓ TIPUS / MODELI AVTOMOBILOV.				
CITROEN SAXO 3P	102 mm.		120 mm.	

ZOOM

MISURE PRECISE
 EXACT DIMENSIONS
 MEDIDAS CORRECTAS
 GENAUE MASSE
 MESURES EXACTES
 EXACTE AFMETINGEN
 PONTOS MÉRET
 DOKŁADNE WYMIARY
 TO» NE MERE

4

AVVITARE (A FONDO)
 TO SCREW (DOWN)
 APRETAR (A FONDO)
 FESTSCHRAUBEN
 VISSER (À FOND)
 VASTSCHROEVEN
 MEGHÚZNI
 WKRECIC DO KONCA
 PRIVITI (DO KONCA)

5

INSERIRE
 INSERT
 CUBRIR
 STOPFEN
 ENFILER
 BEVESTIG
 TOLJA FEL
 NALOZIC
 VSTAVITI.

6

TAGLIARE
 TO CUT
 CORTAR
 SCHNEIDEN
 COUPER
 SNIJDEN
 ELVÁGNI
 OBCIAC
 ODREZATI

7

4

16P

	N°	N°
MODELLI AUTO CARS COCHES WAGEN VOITURES AUTO AUTÓ TIPUS MODELI AVTOMOBILOV	ANTERIORE FRONT DELANTERO VORDERE AVANT VOORSTE G. ELSO RUD PRZOD SPREDAJ	POSTERIORE REAR TRASERO HINTERE ARRIERE ACHTERSTE G. HÄTSÓ RUD TYL ZADAJ
CITROEN SAXO 3P	4	16P

MONTAGGIO GANASCINE
 HOW TO ASSEMBLE THE CLAMPS
 COMO MONTAR LAS FIJACIONES
 ZUSAMMENBAU DER
 SPANNBACKEN
 MONTAGE CROCHET
 MONTAGE VAN DE KLEMMEN
 RÖGZITŐ FÜLEK
 MONTAZ SZCZEK MOCUJACYCH
 MONTÁŽA NAPENJALNIKA

8

PULIRE IL TETTO
 CLEAN THE ROOF
 LIMPIAR EL TECHO
 DACH REINIGEN
 NETTOYER LE TOIT
 DAK SCHOONMAKEN
 TISZTÍTSZA MEG A TETŐT
 WYCZYSCIC DACH
 O»ISTITI STREHO

9

CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO
 CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF
 CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO
 LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN
 CENTRER LE TOIT AVEC LE PORTE-TOUT
 PLAATS DE UNIVERSELE DRAGERIN HET MIDDEN VAN HET DAK
 HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT
 WYSRODKOWAC BAGAZNIK NA DACHU
 CENTRIRATI PRTLJAŽNIK NA STREHO



MODELLI SENZA PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO:

CARS WITHOUT PRE-EXISTING FIXING POINT

PARA COCHES SIN PREDISPOSICION DEL FABRICANTE

AUTOS OHNE VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE

VOITURES SANS POINTS DE FIXAGE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR

AUTO'S ZONDER DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE BEVESTIGINGSPUNTEN

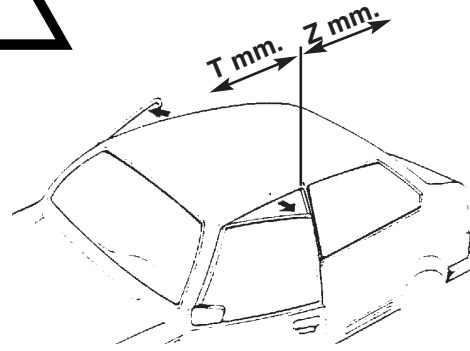
FELHÉLYEZÉS GYÁRI JELÖLÉS NÉLKÜLI AUTÓKRA

SAMOCHODY BEZ PRZEWIDZIANYCH PUNKTOW UMOCOWANIA

MODELI Z NEPREDVIDENIM LEŽIŠ»EM S STRANI PROIZVAJALCA



10



MODELLI AUTO

CARS

COCHES

WAGEN

VOITURES

AUTO

AUTÓ TIPUS

MODELI AVTOMOBILOV

ANTERIORE	POSTERIORE
FRONT	REAR
DELANTERO	TRASERO
VORDERE	HINTERE
AVANT	ARRIERE
VOORSTE G.	ACHERSTE G.
ELŐ RÜD	HÁTÓ RÜD
PRZOD	TYL
SPREDAJ	ZADAJ

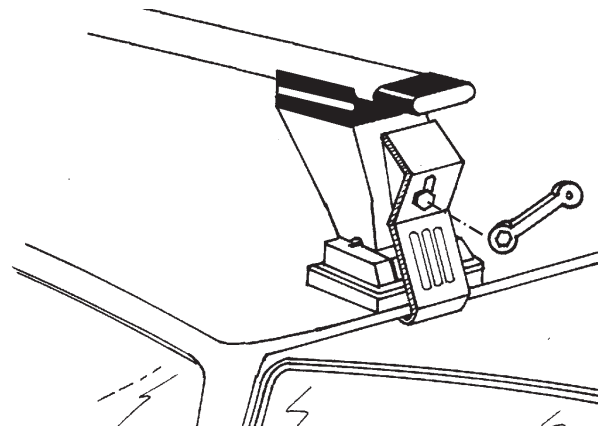
T

Z

CITROEN SAXO 3P

280 mm.

320 mm.



AVVITARE

TO SCREW

APRETAR

FESTSCHRAUBEN

VISSER

VASTSCHROEVEN

MEGHÚZNI

WKRECIC

PRIVITI

11



INSERIRE

INSERT

CUBRIR

STOPFEN

ENFILER

BEVESTIG

TOLJA FEL

NALOZIC

VSTAVITI.

12



INSERIRE

INSERT

CUBRIR

STOPFEN

ENFILER

BEVESTIG

TOLJA FEL

NALOZIC

VSTAVITI.